

**5.7 Přehled služeb poskytovaných v hromadných ubytovacích zařízeních k 31.12.2004 (struktura v %)**  
*Survey of services provided by collective accommodation establishments 31 December 2004 (structure in %)*

Ústecký kraj / Ústecký Region

|                                                                                                                               | Hromadná<br>ubytovací zařízení<br>celkem<br><i>Collective accomm.<br/>establishments<br/>Total</i> | Hotely a podobná<br>zařízení<br>celkem<br><i>Hotels and similar<br/>establishments<br/>Total</i> | Hotely *****<br><i>Hotels *****</i> | Hotely ****<br><i>Hotels ****</i> | Ostatní hotely<br>a penziony<br>Other hotels<br>and boarding<br>houses | Ostatní hromadná<br>ubytovací zařízení<br>celkem<br><i>Other collective<br/>establishments<br/>Total</i> | Kempy<br>Tourists<br>campsites | Chatové osady a<br>turistické<br>ubytovny<br><i>Holiday dwellings<br/>and hostels for<br/>tourists</i> | Ostatní hromadná<br>ubyt. zařízení jinde<br>nespecifikovaná<br><i>Other collective<br/>establishments<br/>n.e.c.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Restaurace pouze pro ubyt. hosty</b><br><i>Restaurant for guests</i>                                                       | 21,2                                                                                               | 23,8                                                                                             | x                                   | 22,2                              | 23,9                                                                   | 17,3                                                                                                     | 18,8                           | 9,4                                                                                                    | 21,7                                                                                                                 |
| <b>Restaurace pro veřejnost</b><br><i>Restaurant for public</i>                                                               | 56,3                                                                                               | 68,2                                                                                             | x                                   | 100,0                             | 67,0                                                                   | 38,7                                                                                                     | 56,3                           | 41,5                                                                                                   | 30,1                                                                                                                 |
| <b>Kavárna, vinárna, bar</b><br><i>Café, wine bar, bar</i>                                                                    | 22,6                                                                                               | 29,4                                                                                             | x                                   | 77,8                              | 27,6                                                                   | 12,5                                                                                                     | 6,3                            | 11,3                                                                                                   | 15,7                                                                                                                 |
| <b>Vlastní parkoviště</b><br><i>Own car park</i>                                                                              | 68,5                                                                                               | 77,0                                                                                             | x                                   | 100,0                             | 76,2                                                                   | 56,0                                                                                                     | 65,6                           | 56,6                                                                                                   | 51,8                                                                                                                 |
| <b>Bezbariérový přístup</b><br><i>Barrier-free entry</i>                                                                      | 20,4                                                                                               | 22,6                                                                                             | x                                   | 66,7                              | 20,9                                                                   | 17,3                                                                                                     | 28,1                           | 7,6                                                                                                    | 19,3                                                                                                                 |
| <b>Možnost úhrady platební kartou</b><br><i>Possibility of use of payment card</i>                                            | 19,2                                                                                               | 29,0                                                                                             | x                                   | 100,0                             | 26,4                                                                   | 4,8                                                                                                      | 3,1                            | x                                                                                                      | 8,4                                                                                                                  |
| <b>Směnárenské služby</b><br><i>Money exchange services</i>                                                                   | 8,7                                                                                                | 12,9                                                                                             | x                                   | 66,7                              | 10,9                                                                   | 2,4                                                                                                      | 6,3                            | x                                                                                                      | 2,4                                                                                                                  |
| <b>Pořádání kongresů</b><br><i>Hosting of congresses</i>                                                                      | 1,4                                                                                                | 2,4                                                                                              | x                                   | 11,1                              | 2,1                                                                    | x                                                                                                        | x                              | x                                                                                                      | x                                                                                                                    |
| <b>Pořádání školení, kurzů, prac. setkání</b><br><i>Hosting of training, courses, working meetings</i>                        | 42,6                                                                                               | 50,4                                                                                             | x                                   | 100,0                             | 48,5                                                                   | 31,0                                                                                                     | 15,6                           | 32,1                                                                                                   | 36,1                                                                                                                 |
| <b>Obchodní (sekretářské) služby</b><br><i>Business (secretarial) services</i>                                                | 4,6                                                                                                | 5,7                                                                                              | x                                   | 33,3                              | 4,6                                                                    | 3,0                                                                                                      | x                              | 5,7                                                                                                    | 2,4                                                                                                                  |
| <b>Přístup k internetu</b><br><i>Access to the Internet</i>                                                                   | 15,6                                                                                               | 20,2                                                                                             | x                                   | 88,9                              | 17,6                                                                   | 8,9                                                                                                      | 6,3                            | x                                                                                                      | 15,7                                                                                                                 |
| <b>Dětský koutek, hřiště</b><br><i>Playground for children</i>                                                                | 29,1                                                                                               | 24,2                                                                                             | x                                   | 22,2                              | 24,3                                                                   | 36,3                                                                                                     | 56,3                           | 28,3                                                                                                   | 33,7                                                                                                                 |
| <b>Bazén</b><br><i>Swimming pool</i>                                                                                          | 11,3                                                                                               | 6,9                                                                                              | x                                   | 11,1                              | 6,7                                                                    | 17,9                                                                                                     | 25,0                           | 11,3                                                                                                   | 19,3                                                                                                                 |
| <b>Sauna, solárium</b><br><i>Sauna, solarium</i>                                                                              | 9,9                                                                                                | 11,7                                                                                             | x                                   | 22,2                              | 11,3                                                                   | 7,1                                                                                                      | x                              | 5,7                                                                                                    | 10,8                                                                                                                 |
| <b>Fitness centrum</b><br><i>Fitness centre</i>                                                                               | 6,0                                                                                                | 8,5                                                                                              | x                                   | 22,2                              | 8,0                                                                    | 2,4                                                                                                      | x                              | 1,9                                                                                                    | 3,6                                                                                                                  |
| <b>Jiné druhy sport. vyžití (tenis, kuželník, golf apod.)</b><br><i>Other sports facilities (tennis, bowling, golf, etc.)</i> | 24,8                                                                                               | 20,2                                                                                             | x                                   | 11,1                              | 20,5                                                                   | 31,6                                                                                                     | 62,5                           | 24,5                                                                                                   | 24,1                                                                                                                 |
| <b>Lázeňské procedury</b><br><i>Spa treatment</i>                                                                             | 1,4                                                                                                | x                                                                                                | x                                   | x                                 | x                                                                      | 3,6                                                                                                      | x                              | x                                                                                                      | 7,2                                                                                                                  |
| <b>Kadeřnictví</b><br><i>Hairdresser</i>                                                                                      | 4,6                                                                                                | 4,4                                                                                              | x                                   | 11,1                              | 4,2                                                                    | 4,8                                                                                                      | 6,3                            | 1,9                                                                                                    | 6,0                                                                                                                  |
| <b>Kosmetické služby, masáže</b><br><i>Cosmetics, massage</i>                                                                 | 4,3                                                                                                | 6,1                                                                                              | x                                   | 11,1                              | 5,9                                                                    | 1,8                                                                                                      | x                              | x                                                                                                      | 3,6                                                                                                                  |
| <b>Praní, žehlení, čištění (pouze jako služba hostům)</b><br><i>Washing, ironing, cleaning (provided for guests only)</i>     | 14,4                                                                                               | 19,4                                                                                             | x                                   | 55,6                              | 18,0                                                                   | 7,1                                                                                                      | 3,1                            | x                                                                                                      | 13,3                                                                                                                 |
| <b>Prodej map, průvodců, suvenýrů apod.</b><br><i>Sales of maps, tourist guide-books, souvenirs</i>                           | 34,4                                                                                               | 41,5                                                                                             | x                                   | 100,0                             | 39,3                                                                   | 23,8                                                                                                     | 34,4                           | 18,9                                                                                                   | 22,9                                                                                                                 |